



## WMO OMM

World Meteorological Organization  
Organisation météorologique mondiale  
Organización Meteorológica Mundial  
Всемирная метеорологическая организация  
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية  
世界气象组织

### Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300  
CH 1211 Genève 2 – Suisse  
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11  
Fax: +41 (0) 22 730 81 81  
wmo@wmo.int – public.wmo.int

Ref.: 04365/2024-1.7 CSG

Nuestra ref.: 04365/2024/CSG/EXR/INFCOM-3/Elections

Anexo: 1

La Secretaría de la Organización Meteorológica Mundial (OMM) presenta sus respetos a las Misiones Permanentes ante la Oficina de las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales con sede en Ginebra y tiene el honor de señalar a su atención los asuntos que se exponen a continuación: la tercera reunión de la Comisión de Observaciones, Infraestructura y Sistemas de Información (INFCOM), que tendrá lugar próximamente en Ginebra (Suiza) del 15 al 19 de abril de 2024; las disposiciones prácticas para su celebración; y los mecanismos de votación para la elección de las autoridades de la Comisión durante la reunión, en caso necesario.

En ese sentido, la Secretaría solicita a las Misiones Permanentes que tengan a bien ayudarla a transmitir la carta adjunta de la Secretaria General de la OMM, profesora Celeste Saulo, al Ministerio de Relaciones Exteriores de su país.

La Secretaría de la OMM aprovecha esta oportunidad para reiterar a las Misiones Permanentes ante la Oficina de las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales con sede en Ginebra el testimonio de su más alta y distinguida consideración.



2 de abril de 2024

A las Misiones Permanentes ante la Oficina de las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales con sede en Ginebra

**WMO OMM**

World Meteorological Organization  
Office of the Secretary-General  
Organisation météorologique mondiale  
Bureau du Secrétaire général  
Organización Meteorológica Mundial  
Oficina del Secretario General

Всемирная метеорологическая организация  
Бюро Генерального секретаря  
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية  
مكتب الأمين العام  
世界气象组织  
秘书长办公室

Nuestra ref.: 04363/2024/CSG/INFCOM-3 Elections

2 de abril de 2024

Anexo: 1

Excelentísimo señor/Excelentísima señora:

Tengo el honor de referirme a la carta de referencia nº 25591/2023/GS/LCC/CNF, de fecha 11 de diciembre de 2023, relativa a la convocatoria de la tercera reunión de la Comisión de Observaciones, Infraestructura y Sistemas de Información (INFCOM), que tendrá lugar en Ginebra (Suiza) del 15 al 19 de abril de 2024. Este evento se celebrará en forma de reunión presencial, aunque también se habilitará la participación en línea.

Asimismo, y de conformidad con lo dispuesto en la [regla 6.9](#) del *Reglamento de las comisiones técnicas* (OMM-Nº 1240), se ha acordado, a petición del presidente de la INFCOM, señor Michel Jean, que la reunión se celebre con arreglo al régimen de participación a distancia, descrito en el [anexo VI](#) al *Reglamento de las comisiones técnicas* (OMM-Nº 1240), para facilitar la participación de los Miembros interesados.

Durante la reunión se procederá a la elección de las autoridades de la Comisión. A ese respecto, y tras la situación vivida recientemente en el marco de la tercera reunión de la Comisión de Aplicaciones y Servicios Meteorológicos, Climáticos, Hidrológicos, Marinos y Medioambientales Conexos, celebrada en Bali (Indonesia) del 4 al 9 de marzo de 2024 como reunión presencial con la posibilidad de participar en línea, varios Miembros se han cuestionado si utilizar un sistema electrónico de votación es un mecanismo seguro para elegir a las autoridades de la Comisión.

Por ese motivo, se recomienda a los delegados de los [Miembros representados en la INFCOM](#) con derecho de voto que estén presentes en Ginebra por si fuese necesario proceder a una votación durante la reunión. En el caso de los Miembros que no estén en condiciones de enviar delegaciones a Ginebra, para poder ejercer su derecho de voto deberán considerar la posibilidad de concertar acuerdos de representación por conducto de sus respectivas Misiones Permanentes en Ginebra o, si ello no fuese posible, de delegar el derecho de voto mediante un poder. De ese modo, los Miembros con derecho de voto podrán ejercer todos sus derechos y privilegios.

Se señala a la atención de los Miembros para los que la votación por poder sea la opción más adecuada que el representante por poder deberá formar parte de la delegación de un Miembro con derecho de voto acreditada ante la INFCOM, y que esa delegación deberá estar formada por más de un representante. Sírvanse tener en cuenta que no debe otorgarse una delegación de voto por poder a la delegación de un Miembro que haya presentado una candidatura al cargo concreto objeto de votación.

En el [anexo](#) a la presente carta figura un modelo de delegación de voto por poder. Todos los poderes se presentarán al Comité de Credenciales, de conformidad con la [regla 22](#) del Reglamento General (*Documentos fundamentales Nº 1* (OMM-Nº 15)).

A los Ministros de Relaciones Exteriores de los Miembros de la Organización Meteorológica Mundial

WMO Secretariat – 7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Geneva 2 – Switzerland  
Tel.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81 – [sgomm@wmo.int](mailto:sgomm@wmo.int) – [public.wmo.int](http://public.wmo.int)

Los detalles del proceso de votación con papeletas se facilitarán a su debido tiempo a través del sitio web de la [tercera reunión de la INFCOM](#).

Se envía copia de la presente carta a los Representantes Permanentes de los Miembros ante la Organización Meteorológica Mundial y a las Misiones Permanentes en Ginebra.

Aprovecho esta ocasión para reiterarle, excelentísimo señor/excelentísima señora, el testimonio de mi más alta y distinguida consideración.



Profesora Celeste Saulo  
Secretaria General

**DELEGACIÓN DEL DERECHO DE VOTO**

en el marco de la

**TERCERA REUNIÓN DE LA COMISIÓN DE OBSERVACIONES, INFRAESTRUCTURA Y SISTEMAS DE INFORMACIÓN (INFCOM)**

**Ginebra (Suiza), 15 a 19 de marzo de 2024**

Por la presente, **(Miembro 1)** delega su derecho de voto ante la **tercera reunión de la INFCOM** en el/la Dr./Dra./Sr./Sra. .... **(Miembro 2)**.

Firmado por el Representante Permanente de **(Miembro 1)** ante la Organización Meteorológica Mundial

**Nombre:** .....

**Fecha:** .....

---